

<<一千零一夜(全八册)>>

图书基本信息

书名：<<一千零一夜(全八册)>>

13位ISBN编号：9787806114346

10位ISBN编号：7806114343

出版时间：1998-6

出版时间：河北花山文艺

作者：李唯中 译

页数：全八册

字数：3380000

译者：李唯中

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<一千零一夜(全八册)>>

内容概要

《一千零一夜》全译本由花山文艺出版社出版了，这可算得上是20世纪末中国出版史上的一件大事。

《一千零一夜》这部集东方故事大成的民间文学巨著在世界上广泛流传，几乎人人皆知，数百年来对世界文化艺术产生了巨大影响。

其中有些故事在古代就传入中国，国内正式翻译更是自本世纪初周桂笙的《新庵谐译·上卷》（上海清华书局1900年版）起就开始了，到80年代末已有十几个主要译本。

编译、改写本更多达八十余种。

然而这一个世纪末，由于种种原因，中国读者竟未能一览这部世界文学名著的全貌。

现在出版的这个全译本《一千零一夜》，是从众多的阿拉伯文本中被公认最正确、容量最大的开罗“布拉本”全文译出，不加任何删节，并增补了过去诸译本中从未出现过的《阿里与莎姆丝》等十几个故事。

为了保持原作诗文并茂的阿拉伯风格。

此译本还将原文1400余首诗全部译出，弥补了过去很少或干脆不译的缺憾。

这套书的装潢也是下了大功夫的。

灰褐色的封面印满了阿拉伯文，加上阿拉伯风格的装饰图案，显得像羊皮纸那样古色古香十分典雅。

全套书共8册。

每册附有二十多幅选自英、法、德文版的彩色和黑色精美插图，与李唯中先生生动传神的译文相映衬，更使这套全译本具有阅读趣味和珍藏价值。

一千零一夜，精选了一千零一夜中最优美、最广为流传的童话。

这些童话为全世界的孩子构筑了一座座玻璃房子和水晶宫殿，以孩童的纯真，对真、善、美发出最真切的召唤，滋润着一代又一代人的童年，感动着千万人的心。

<<一千零一夜(全八册)>>

作者简介

李唯中，笔名晏如，1940年出生于河北广宗一贫寒书香人家。

1960年考入北京对外贸易学院翻译系，就读于阿拉伯语专业；1965年毕业后留校任教。

曾先后赴也门、苏丹、伊拉克、利比亚等国担任翻译，1988年入埃及开罗大学攻读阿拉伯文学。

现为阿拉伯语言文学专业教授。

翻译出版有长篇小说《征服黑暗的人》、《思宫街》、《加萨尼姑娘》、《埃及姑娘》、《古莱氏贞女》，主编《纪伯伦散文诗全集》，与他人合译出版长篇小说《平民史诗》、《尼罗河畔的悲剧》、《东方舞姬》、《废墟之间》、《宫间街》等。

<<一千零一夜(全八册)>>

书籍目录

一千零一夜(1) 译序 国王舍赫亚尔兄弟 毛驴、黄牛与农夫商人与魔鬼 羚羊主人 牵狗老人 牵骡老人 渔夫与魔鬼 国王与医师 国王与猎鹰 王子与食人鬼 四色鱼 着魔的王子 脚夫与姑娘 第一个流浪汉 第二个流浪汉 善良人与嫉妒者 第三个流浪汉 房主姑娘 看门姑娘三个苹果 史弟宰相裁缝与驼背人 断手青年 断指青年 祸福相依 巴格达剃头匠 剃头匠历险记 剃头匠的长兄 剃头匠的二哥 剃头匠的三哥 剃头匠的四哥 剃头匠的五哥 剃头匠的六哥 双宰相与女奴商人阿尤布及其子女 布赫特波阗 卡夫尔 灾难 姑蒂之得救 姑蒂的身世 王后的嫉妒 加尼姆逃命 幽室出怨言 宫中大团圆 一千零一夜(2) 一千零一夜(3) 一千零一夜(4) 一千零一夜(5) 一千零一夜(6) 一千零一夜(7) 一千零一夜(8)

<<一千零一夜(全八册)>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>